

 <b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>1 Fight Pigs Gersau</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>								
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b>																
<b>CLUB 1</b> <b>Fight Pigs Gersau</b>			<b>2L</b>																
<b>CLUB 2</b> <b>Novaggio Twins</b>			<b>B</b>																
<b>Lieu / Ort</b> <b>Gersau</b>			<b>Date / Datum</b> <b>28.05.2017</b>																
<b>Location / Luogo</b>			<b>Date / Data</b>																
<b>Start / Beginn</b> <b>16:01</b>			<b>End / Ende</b> <b>18:04</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>SC401</b>														
<b>Début / Inizio</b>			<b>Fin / Fine</b>		<b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>														
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>																
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>		<b>X</b>														
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettateurs / Spettatori</b>		<b>210</b>														
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>														
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>216338</b> <b>NIGG Raphael</b>		<b>Signature</b>														
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>216401</b> <b>BETSCHART Sabrina</b>		<b>Signature</b>														
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>209057</b> <b>ABLER Andreas</b>		<b>Signature</b>														
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>2274</b> <b>BAUMGARTNER Sandro</b>		<b>Signature</b>														
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>					<b>Signature</b>														
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>216709</b>										
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>216709</b>		<b>TOTAL</b> <b>6</b>				<b>TOTAL</b> <b>4 min</b>				
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>		<b>X</b>														
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>94238</b>										
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>94238</b>		<b>TOTAL</b> <b>7</b>				<b>TOTAL</b> <b>2 min</b>				
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>																

  

<b>2 Novaggio Twins</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>											
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
<b>CLUB 1</b> <b>Fight Pigs Gersau</b>			<b>2L</b>															
<b>CLUB 2</b> <b>Novaggio Twins</b>			<b>B</b>															
<b>Lieu / Ort</b> <b>Gersau</b>			<b>Date / Datum</b> <b>28.05.2017</b>															
<b>Location / Luogo</b>			<b>Date / Data</b>															
<b>Start / Beginn</b> <b>16:01</b>			<b>End / Ende</b> <b>18:04</b>		<b>Match Number / Index</b> <b>SC401</b>													
<b>Début / Inizio</b>			<b>Fin / Fine</b>		<b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>													
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>			<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>															
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>		<b>X</b>													
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettateurs / Spettatori</b>		<b>210</b>													
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>													
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>216338</b> <b>NIGG Raphael</b>		<b>Signature</b>													
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>216401</b> <b>BETSCHART Sabrina</b>		<b>Signature</b>													
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>209057</b> <b>ABLER Andreas</b>		<b>Signature</b>													
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>2274</b> <b>BAUMGARTNER Sandro</b>		<b>Signature</b>													
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>					<b>Signature</b>													
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>94238</b>									
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>94238</b>		<b>TOTAL</b> <b>7</b>				<b>TOTAL</b> <b>2 min</b>			
<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>															

  

<b>RESULT</b>				
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>		<b>FINAL</b>		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	6	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	<b>CAPTAIN 1</b> <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	<b>CAPTAIN 2</b> <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	0	0		
<b>Referee Comments</b> <b>SR-Bemerkung</b> <b>Remarques arb.</b>				